

# Manuel officiel du dossard et des étiquettes de sponsor



[www.ijfbacknumber.com](http://www.ijfbacknumber.com)



## **Sommaire**

Règlement officiel de l'IJF concernant les dossards	3
1. Instructions relatives à la couture	4
2. Transformation du dossard national en un dossard officiel conforme à l'IJF	6
3. Pose des autocollants	7





## Fédération Internationale de Judo

Nouveaux règles d'identification des athlètes, décision du Comité exécutif de l'IJF

Visant à améliorer la présentation du judo et des compétitions aux spectateurs de télévision et d'autres médias, l'IJF a décidé de renouveler l'identification unifiée des athlètes (dossards, plastrons): le règlement a été introduit en janvier 2010. Suite aux résultats bénéfiques de ce système d'identification personnelle, quelques changements ont paru justifiables pour améliorer la situation au profit des athlètes, des sponsors et de la visibilité.

Les changements au système actuel:

- Taille du dossard -> utilisation
- Matière du dossard -> prise
- Taille des caractères du nom -> visibilité
- Taille de l'abréviation olympique nationale -> visibilité du nom

Les modifications issues de cette décision, prenant effet le **23 août 2011**, affecte les dossards spécifiés par l'article 14 du Règlement Sportif et d'Organisation (SOR) de l'IJF et les règles de l'IJF concernant le judogi spécifiés dans l'annexe 5 (et le Guide de contrôle du judogi publié le 15 juin 2011).

Chaque concurrent participant aux événements de l'IJF est obligé d'avoir cousu sur le dos de son judogi un dossard approprié. Ce dossard comporte le nom de famille et l'abréviation olympique nationale, et mesure 38 cm sur 39 (largeur X hauteur ; soit 34 cm sur 35 pour les enfants). Le nom imprimé et l'abréviation olympique nationale occupent les 50% supérieures du dossard. La partie inférieure, blanche avec seulement des lignes de positionnement pâles, est destinée aux étiquettes adhésives des sponsors ou des présentations des événements de l'IJF, uniques pour chaque événement. Les dossards et plastrons d'athlètes unifiés sont décrits et illustrés par l'annexe intitulé « The IJF Back Numbers 2011 ». La logistique d'acquisition des dossards IJF est décrite dans l'annexe « The Ordering Procedure of the IJF Back Numbers ». Uniquement les dossards portant la marque déposée IJF et acquis exclusivement selon le nouveau démarche défini par les annexes ci-jointes seront admis lors des contrôles de judogi. Les dossards IJF sont obligatoires à l'ensemble des Championnats du monde et des Maîtres, aux Grand Slam, Grand Prix, Coupes du monde et aux autres événements spécifiés par l' IJF.

Annexes:

- The IJF Back Numbers 2011
- Processus de commande des dossards officiels IJF\_2011 International Judo Federation

### **Mohamed MERIDJA**

Directeur de la Commission pour l'Education de l'IJF

# I. Instructions relatives à la couture

Cher/chère judoka,

Ton dossard personnalisé vient d'être fabriqué et nous sommes ravis de te l'envoyer ci-joint. En attachant le dossard à ton judogi, veille à bien respecter les instructions relatives à l'entretien indiquées dans ce manuel afin que ton dossard soit conforme au règlement de l'IJF. Nous espérons que ton dossard t'accompagnera lors de tes compétitions, où nous te souhaitons beaucoup de succès.

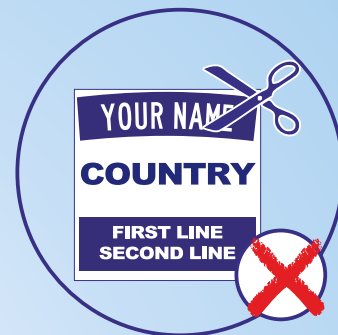
Nous te remercions également d'avoir acheté notre produit et espérons que tu es satisfait de notre service. Toutefois, si éventuellement tu souhaites nous retourner de l'information pour son amélioration, envoie-nous un email à : [info@ijfbacknumber.com](mailto:info@ijfbacknumber.com)



Couture industrielle



Mauvaise application !



Utiliser des aiguilles solides

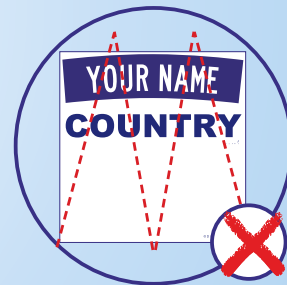
Fais coudre si possible ton dossard par un sellier ou un couturier qui possède une machine à coudre industrielle. Pense à utiliser des aiguilles solides et épaisses. Selon l'épaisseur de ton judogi, les aiguilles peuvent se casser. N'oublie pas non plus que le dossard ne doit pas être modifié.



Exemple de dossard national



Représentation du dossard officiel de l'IJF



Mauvaise application !

Utilise obligatoirement du fil blanc pour les coutures, en cousant le plus près possible du bord extérieur, puis sur ton dossard comme sur l'illustration ci-dessus.



# I. Instructions relatives à la couture

1

placer le dossard  
au centre



2

pas en biais



Mauvaise  
application !

3

pas caché par la ceinture



Mauvaise  
application !

1) En cousant le dossard sur ton judogi, rassure-toi qu'il est bien centré au dos du judogi, et qu'il y a exactement 3 cm d'espace entre le haut du dossard et le commencement du col (voir illustration).

2) Le dossard ne doit pas être placé de travers sur le judogi.

3) Veille à ce que le dossard ne soit pas couvert par ta ceinture. Voir l'illustration



Tu peux laver ton judogi selon les instructions de l'étiquette à l'intérieur. Nos dossards sont lavables jusqu'à 60 °C, séchables au sèche-linge et repassables à température élevée.

## 2. Transformation du dossard national en un dossard officiel conforme à l'IJF

**Remarque:** Le produit doit être commandé dans un format officiel conforme à l'IJF.



**Dossard standard**  
 Avec ta catégorie de poids ou un texte personnalisé au milieu.

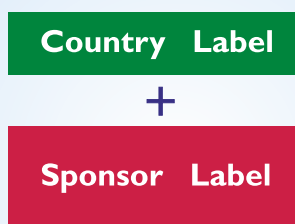


**Dossard publicitaire.**  
 Avec un sponsor national pour un prix de vente réduit.



**Dossard avec graphisme**  
 Dossard national avec un graphisme personnalisé.

### Exemples:



GER	BEL	NED
POR	ITA	ESP

Sur un dossard officiel conforme à l'IJF, la taille des caractères utilisée est toujours celle indiquée par l'IJF.

Country Label

Sponsor Label



Attention : La transformation d'un dossard national en un dossard international est seulement autorisée si celui-ci a été commandé dans un format officiel conforme à l'IJF. Cela est indiqué par le texte (IJF/ approved) suivant le copyright de l'association nationale.

Le dossard commandé conforme à l'IJF dispose d'une étiquette de pays et d'une étiquette de sponsor.

### 3. Pose des autocollants du sponsor et du pays

#### Instructions importantes !

L'étiquette doit être collée sur le dossard entièrement sec, à l'endroit prévu à cet effet. Les autocollants sont conçus de manière à pouvoir être retirés, à condition qu'ils ne restent pas collés plus de 72 heures.

Veille à ce que l'étiquette indiquant le pays ou le sponsor ne soit pas laissée sur le dossard plus longtemps que nécessaire, car elle pourrait ensuite être difficile à retirer. Retirer l'étiquette immédiatement après la compétition !!! Nous déclinons toute responsabilité pour les résidus de colle sur le dossard ou le judogi, et/ou les détériorations du dossard.

Aucun produit autocollant ne doit être chauffé, car cela pourrait former des résidus de colle.



Autocollant pour  
dossard national



Autocollant pour dossard  
international



[www.ijfbacknumber.com](http://www.ijfbacknumber.com)